

新しい風

No. **106**
2017.9.15
Take Free



Numabe Shinkichi



Sakai Tomoko



Nakano Masaaki

東京北区には後世に伝えるべき優れた
技術をもつ伝統工芸の職人が大勢います。

北区に息づく 伝統工芸



Kojima Nobushige



Shimura Yasuo

浮世絵木版画

浮世絵木版画は絵師・彫師・摺師(すりし)の三者の共同作品ですが、木版画でしか出せない究極の色と表情は摺師の力によるもの。摺師の技術として最も難しいのは、和紙の繊維の中に絵具を摺り込んで色を出すことです。十色~数十色と色を重ねるので摺師の技術と感性により仕上がりも大きく変わってきます。木版画の美、この世界的な文化の伝承に後継者の育成は欠かせないと、沼辺さんは工房で教室も開き普及に努めています。

木版画に興味のある方はご連絡ください。
 携帯メール: shinkichi-2713@willcom.com
 PCメール: numabe-koubou@sb4.40-net.ne.jp



浮世絵版画
 葛飾北斎「富嶽三十六景 凱風快晴」
 摺師:沼辺伸吉



現代版画「ウズベクの少女」
 画家:彫師:岡本流生
 摺師:沼辺伸吉

伝統工芸展
 へ向けて

今年の体験は、
 河鍋暁斎の短冊
 の2色摺りです。



沼辺 伸吉

伝統版画摺師。木版画全般の摺りを職業とする。摺師・中条甲子雄氏、木版画家・吉田遠志氏に師事。北区区民文化奨励賞、東京都知事賞、伝統工芸士(国・東京都認定)。

銀細工

銀細工は、江戸から伝わる鎚起工芸の技術を用いて貴金属、特に銀を中心にした帯留・かんざしなどの小物や装身具・置物を細工したものです。お客さまと図案を決めてから細工に入るそうで、細かく根気のいる仕事ですが、喜んでもらえるのが何よりも小島さんは語ります。

三代目となる息子の信一さんは、グラフィックデザイナーの経験を生かし制作にあっています。ホームページを見た欧米の個人からも、かんざしやペーパーナイフ等の注文が来るそうです。



銀工房こじま
<http://www.ginkouboukojima.jp>



とんぼ玉と七宝の銀製
 とんぼ(コラボ作品)



銀製 帯留 金魚(素銅・赤銅)、銀製 瓢箪のかんざし

伝統工芸展
 へ向けて

荒し分けの技法
 でアルミのペンダ
 ントを作ります。



二代目 小島 信重

江戸の末次派を原点に技の系譜を受け継ぐ。初代の父、信重に15歳で師事。「銀工房こじま」設立。北区きらりと光るものづくり顕彰・きらめきの技人部門受賞。東京マイスター。

陶芸

陶器は釉薬(ゆうやく)をつけて焼成すると釉(ゆう)がガラス質に変化し、土の表面をコーティングします。酒井さんは、この性質を生かした釉薬の技法で表情豊かな色彩と模様を描きます。伝統の技法を研究しつつ、新しい商品開発もしていきたいとのことで、その一つとして王子の伝統文化行事「王子狐の行列」をイメージしたお面の創作にチャレンジしているそうです。

[見学・体験]
 要連絡: Tel.03-5974-3868(火~土13:00~20:00/日月定休)
 体験料: 1回2,000円(材料費込み)、約2時間
 会場: サカイ工房 北区西ヶ原2-40-12-1F
<http://www.sakaikobo.net/>



陶器 鉢、皿、カップ、小皿



狐の面

伝統工芸展
 へ向けて

「化粧土」の技法で絵
 を描きます。土に触る楽
 しさも感じられますよ!

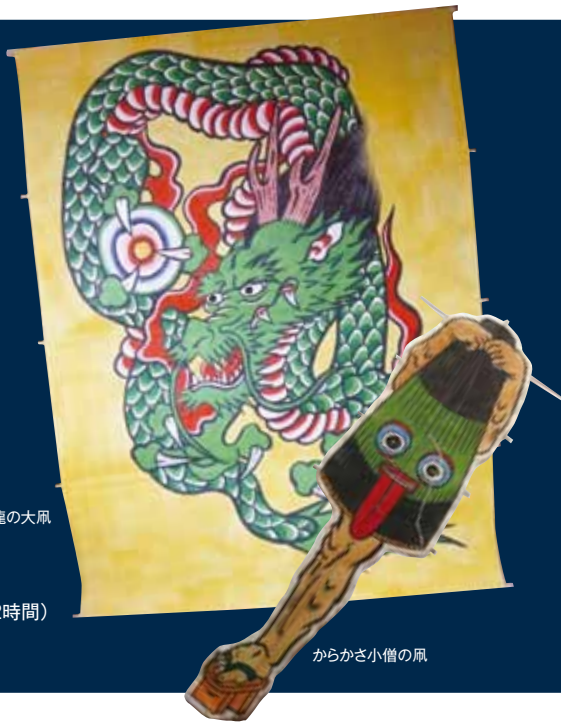


酒井 智子

美術短大陶芸専攻卒。「サカイ工房」設立。日本クラフト展入選。BS日本テレビ「キッズピーン」に出演、子供の陶芸を企画・指導。著書「お茶の美味しい陶芸」等。北区陶芸会顧問。

江戸文字風絵

江戸庶民の遊びとして隆盛を極めた江戸風。その特徴でもある歌川派の華やかな風絵の技術を受け継いだ志村さん。絵の技術だけでなく、風の楽しみ方を「絵を描く」「作る」「揚げる」「創作する」「飾る」の5つのこととして伝えていきたいそうです。風は運勢や名が上がるという縁起物。体験講座では、風を作って荒川の河川敷で揚げています。伝統工芸展では、25周年を記念し先着5名様に龍のカードを差し上げます！



龍の大風

からかさ小僧の風

伝統工芸展
へ向けて

今年の体験は、
狐の面の風絵を
着色しますよ！



志村 康夫

歌川派最後の風絵師・橋本禎道氏に師事。米オレゴン州世界風大会・風絵アート部門グランプリ。石原裕次郎CM用、桑田佳祐・王貞治等著名人の祝風等を作成。毎年各地で個展を開催。

【見学・体験】

要連絡：Tel.03-3901-7667(10:00~18:00)

対象：1回4名まで／10~50歳位の方

内容：招き猫を描き、骨を張り、河川敷で風揚げ体験(約2時間)

体験料：1人2,500円 会場：北区志茂5-39-2

とんぼ玉

とんぼ玉は、模様のついたガラスのビーズ。江戸時代に流行した模様がとんぼの目に似ていることから、日本では「とんぼ玉」と呼ばれるようになったとか。なかのさんは、ガラスを溶かしながら棒状に重ね、金太郎飴のように切り口が絵になる緻密な技法を得意とします。小さなガラスの中に女の子のまつげまで見ることができ驚きの細かさです。



とんぼ玉「赤ずきん」



とんぼ玉帯留「菊」

伝統工芸展
へ向けて

炎に向かう、特別
なものづくり体験
ができます。



なかの 雅章

「とんぼ玉工房海津屋」を主宰。北区未来を拓くものづくり表彰、ビーズグランプリ・ガラス玉部門大賞。毎年神楽坂で個展、日本橋三越・横浜高島屋等で出展。

【体験】

要連絡：Tel.03-3927-2217(金・土・日／10:00~15:00)

体験日時：金・土・日／10:00~12:00、13:00~15:00

体験料：1人3,500円

会場：とんぼ玉工房 海津屋 北区東十条4-7-18-2F

<https://kaizuya.amebaownd.com/>

「北区伝統工芸展」がまもなく開催。匠の技を近くで見られるチャンスです。

「北区伝統工芸保存会」とは

平成4年11月に発足、会員は25名(平成29年5月現在)。伝統的な技法・技術を守り、継承し、伝統工芸のさらなる発展を目指して様々な活動を行っています。日本の伝統的なものづくりの面白さを学んでもらいたいと、区内の小学校・児童館では、伝統工芸出張体験講座を開催しています。



<会員の業種>

鍛金・彫金・鍍金・浮世絵木版画・江戸べっ甲・竹工芸・東京仏壇・建具・東京手描友禅・江戸文字風絵・縁起福熊手・陶芸・染付・表具・銀細工・とんぼ玉・古型今戸人形・柄巻・刀鍛冶

25周年記念(第25回)

「北区伝統工芸展」を開催します

2017年 9 / 23(土)~24(日)
10:00~18:00 10:00~17:00

会場:北とぴあ 地下1階展示ホール

熟練した技と伝統工芸品に親しんでもらうため、毎年、秋に「北区伝統工芸展」を開催しています。子どもから大人まで楽しめるイベントです。当日会場でアンケートに答えると抽選で北区伝統工芸保存会会員の作品が当たります!

●特別展示 人間国宝 北区名誉区民 奥山峰石 鍛金作品 ●技の実演・展示即売

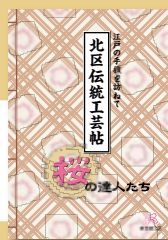
●体験(材料費実費あり)

浮世絵木版画／江戸べっ甲／東京仏壇／陶芸／江戸文字風絵／表具／銀細工／とんぼ玉／古型今戸人形

【問合せ】地域振興部産業振興課商工係 Tel.03-5390-1235

<http://www.city.kita.tokyo.jp/sangyoshinko/event/dentoukougeiten.html>

入場無料



伝統工芸や職人についての詳細は「北区伝統工芸展」をご覧ください。「北区伝統工芸展」会場です。

靴・装具・インソールの製作・販売

Bonz (ボンズ)

平成28年12月、赤羽駅東口の中央街商店街に工場兼店舗を開業しました。フルオーダーメイドの靴、けがや麻痺などによる歩行困難な方の装具の製作をはじめ、スポーツ選手・ダンサー用シューズのオーダーインソールも手掛けています。もちろん一般の靴の修理・加工も受け付けています。足の悩みを解決したい方は、高野さんに相談してみたいかがでしょうか。



義肢装具士 Bonz代表
高野 岳士さん
〒115-0045 北区赤羽1-29-10
問合せ：03-5939-9241
(不在のときは 090-4205-9995)
営業時間：12:00～20:00

2017北区花火会

秋の澄んだ夜空にあがる7777発の打上花火。その前方にライトアップされた赤水門が、一際印象的に輝きます。北区を象徴する風景の一つです。地域の方々と共に創る「北区花火会」、ぜひ多くの方にお楽しみいただければと思います。

開催日：10月14日(土) 16:30～20:30 (花火打ち上げ18:30～19:30)
場所：東京都北区志茂荒川河川敷・岩淵水門周辺
JR京浜東北線赤羽駅東口から徒歩25分
東京メトロ南北線「赤羽岩淵駅」/「志茂駅」から徒歩20分
問合せ：03-6319-3973 北区花火会実行委員会事務局
<http://www.hanabi-kita.com/>



伝統工芸体験×観光ボランティアガイドツアー 「とんぼ玉づくり&まちあるき in 東十条」

パーナーの炎でガラスを溶かして、とんぼ玉のオリジナルストラップを制作します。とんぼ玉を冷ます間、観光ボランティアガイドが東十条駅周辺の観光スポット(十条富士神社など)を案内します。

開催日：10月29日(日) 9:00～16:00の間で2時間30分程度(午前2回、午後2回)
場所：とんぼ玉工房海津屋(北区東十条4-7-18 2F)
定員：20名(各回5名) 費用：3,000円(材料費実費)
申込方法：10月13日までに往復はがきで申込み。詳細は、北区ニュース9/20号をご覧ください。
問合せ：03-5390-1234 北区産業振興課観光振興担当



Event Schedule イベントスケジュール

※掲載されているイベント内容、時期等は、変更になる場合があります。

9/14～9/24	秋の味覚まつり	王子銀座商店街振興組合(北区立王子1丁目遊び場)	お買物ラリー、物産展、模擬店、羊羹無料配布、パチンコゲーム、松茸抽選会
9/16	感謝の宵まつり	滝野川銀座商店会(商店街内)	どじょうつかみ、抽選会、縁日
9/16・17	第15回 TOHOわくわく祭り	東豊名店街(豊島5丁目団地中央広場、東豊名店街)	抽選会、コンサート(ステージ)、子ども向けアトラクション(広場)
10/3・4	地藏尊まつり	梶原銀座商店街振興組合(梶原銀座商店街)	抽選会
10/4～10/9	第20回ララガーデン・アニバーサリー	赤羽スズラン通り商店街振興組合(ララガーデンアーケード内)	抽選会、音楽演奏会、アトラクション
10/8・9	ハロウィンまつり	東十条商店街振興組合 東十条銀座商店街協同組合(東十条銀座商店街)	抽選会、風船プレゼント、仮装
10/9～10/28	秋の菊花セール	赤羽中央街商店街振興組合(赤羽中央街商店街)	抽選会
10/10	銭湯の日	区内各公衆浴場	ラベンダー湯等薬湯(浴場によって開催日異なる場合があります)
10/15	本町わんぱく祭り	浮間本町商店会(浮間4丁目運動公園)	ゲーム、抽選会
10/19～10/21	半額ジャンボ大売出し	田端銀座商店街振興組合(田端銀座商店街)	スタンプラリー、抽選会
10/21～11/3	オータムフェア	十条銀座商店街振興組合(十条銀座商店街)	ショッピングラリー、ハロウィンパレード、大道芸
10/27	ハロウィンセール	東豊名店街(豊島5丁目団地中央広場、東豊名店街)	仮装大賞、抽選会
11/2～12/31	歳末売り出し	桐ヶ丘商業協同組合(桐ヶ丘商業協同組合)	抽選会、お米すくい、みかんのつかみ取り
11/10～12/17	年末福引大会	アクトピア北赤羽商店会(JR北赤羽駅前)	抽選会
11/12	サンキュウ祭り	保健所通り商店街	さんまの塩焼き、太鼓
11/17～1/31	北とぴあ クリスマスストリート	北とぴあ通り商店会(北とぴあ通り商店会路上)	抽選会、イルミネーション
11/19	第68回創立記念セール祭り	滝野川市場通り商店街振興組合(滝野川市場通り商店街)	餅つき大会、抽選会、フリーマーケット、模擬店
11/20～12/15	歳末福引き大売出し	滝野川八幡通り商店会	抽選会
11/21～1/31	歳末福引大感謝祭	十条富士見銀座商店街振興組合(十条富士見銀座商店街)	大道芸、カレンダープレゼント
11/25～12/17	歳末大感謝セール	十条中央商店街振興組合(十条中央商店街)	抽選会
11/25～12/17	歳末福引大売出し	東十条商店街振興組合(東十条商店街)	抽選会
11/25～12/17	歳末福引セール	十条銀座商店街振興組合(十条銀座商店街)	売出し、抽選会
11/27～12/10	庚申様の冬祭り&歳末大売出し	浮間庚申通り商店会	大売出し、抽選会、スタンプラリー、餅つき大会、模擬店、豚汁プレゼント
11/28～12/17	歳末福引大売出し	東十条銀座商店街協同組合(東十条銀座商店街)	売出し、抽選会、甘酒プレゼント
12/1～12/10	歳末福引き大売出し	神谷銀座商店会	抽選会
12/1～12/23	歳末大売出し&びがらぐらくじ抽選会	赤羽西口本通り商店街	抽選会
12/1～12/25	歳末大売出し	いちよう通り十条駅西口商店会	抽選会
12/1～12/31	しーちゃんの歳末福引大売出し	霜降銀座栄会(霜降銀座)	抽選会
12/1～1/31	歳末大売出し	十条仲通り商店会	抽選会、カレンダープレゼント
12/2～12/11	歳末大感謝祭	赤羽一番街商店街振興組合(赤羽一番街商店街)	抽選会
12/4～12/9	歳末大売出し	豊島いなり通り商店会	抽選会、けんちん汁プレゼント
12/4～12/16	歳末謝恩ほっとほっとまつり	滝野川馬場商店会	抽選会
12/4～12/31	お客様感謝祭	豊島中央通り商店街振興組合(豊島中央通り商店街)	抽選会
12/5～1/31	歳末売り出し	西ヶ原霜降橋商店街	抽選会
12/9～12/20	歳末大売出し	梶原銀座商店街振興組合(梶原銀座商店街)	抽選会
12/11～12/16	歳末感謝セール	三岩通り商店会	抽選会

